



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

## DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI  
 PO AMMINISTRAZIONE MUSEI

### REG. DET. DIR. N. 1933 / 2024

OGGETTO: Museo Revoltella–Galleria d'Arte Moderna. Affidamento del servizio di restauro dell'opera di G. Previati 'Il Giorno sveglia la Notte' e parte della donazione Luciani alla ditta individuale Akanthos Restauri d'arte di Elisa Barberi( P.I. 01085430328) per la spesa di Euro 8.100,00.- Iva esente ai sensi dell'art. 1, commi 58-59, L. 190/14.

CUP F98H23000860002

### LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

#### Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 59 del 13 dicembre 2023 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2024-2026, e s.m.i.;

la Deliberazione Consiliare n. 61 del 19 dicembre 2023 con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione 2024-2026, e s.m.i.;

la Deliberazione Giuntale n. 1 dell'8 gennaio 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026 e il Piano degli Obiettivi di Gestione 2024-2026, e s.m.i.;

la Deliberazione Giuntale n. 32 del 29 gennaio 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024-2026;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addeetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg .it


la Deliberazione Consiliare n. 31 dd. 15.07.2024 "Bilancio di previsione 2024-2026. Variazione di Assestamento e salvaguardia degli equilibri", immediatamente eseguibile;

Premesso che

i Musei Civici di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. n. 23 del 25 settembre 2015 Norme regionali in materia di beni culturali, attività connesse alla formazione del sistema di offerta culturale comprensivo di tutto ciò che contribuisce a qualificare l'esperienza della visita e il valore percepito dal pubblico (art.4);

uno dei loro compiti istituzionali è quello di rendere fruibili al pubblico i beni del patrimonio culturale e storico artistico in loro possesso, valorizzandoli e tutelandoli, ai sensi del D. Lgs. n. 42/2004, Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio, modificato dal D. Lgs n. 62 del 26 marzo 2008, in cui si stabilisce: che "la tutela e la valorizzazione del patrimonio culturale concorrono a preservare la memoria della comunità nazionale e del suo territorio e a promuovere lo sviluppo della cultura." (art. 1);

i documenti di pianificazione e programmazione riconoscono un importante ruolo ai Musei, soggetti chiamati a garantire la tutela, la conservazione, la valorizzazione, la promozione delle raccolte e il loro incremento, nonché di ogni contributo volto allo sviluppo della cultura del territorio e delle sue espressioni materiali e immateriali;

Considerato che al Museo Revoltella-Galleria d'Arte moderna custodita l'opera di Gaetano Previati, uno dei massimi esponenti del Simbolismo italiano, 'Il Giorno sveglia la Notte', olio su tela 180x211 cm, eseguita nel 1905 ed entrata a far parte della collezione del Museo Revoltella nel 1936, e che la stessa presenta importanti danneggiamenti;

Richiamata la Determinazione Dirigenziale n. 3887 di data 12.12.2023 con cui erano stato affidati il servizio manutentivo conservativo del dipinto Il Giorno sveglia la Notte alla ditta Restauri d'arte di Elisa Barberi (P.I. 01085430328), per la spesa di Euro 12.000,00.- (Iva esente art. 1, commi 58-59, L. 190/14), e il servizio manutentivo conservativo delle parti lignee della stessa alla ditta individuale Bauhaus di Andrej Rupel (P. IVA 01042390326), per la spesa di Euro 5.917,00.- Iva 22% inclusa;

Considerato che la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio del Friuli Venezia Giulia ha richiesto di apportare delle modifiche ai progetti presentati dai due restauratori, con conseguente ritardo nel rilascio definitivo dell'autorizzazione al restauro dell'opera, motivo per cui i servizi affidati con la suddetta Determinazione Dirigenziale n. 3887 di data 12.12.2023 non si sono potuti

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	

concludere nel termine previsto del 31/12/2023;

**Atteso** che per i lavori eseguiti nel dicembre 2023, inerenti le fasi propedeutiche dei rispettivi interventi, l'analisi, la messa in sicurezza dell'opera nonché la stesura delle varie relazioni richieste dalla Soprintendenza, sono state liquidate ai due restauratori le seguenti fatture:

- **Ft FPA12\_ nr. 10 del 24/06/2024 per Euro 6.000,00.- Restauri d'arte di Elisa Barberi**
- **Ft FPA12\_ nr. 2/PA del 05/07/2024 per Euro 3.050,00.- Bauhaus di Andrej Rupel,**

mentre i residui ancora disponibili sugli impegni assunti con la suddetta Determinazione Dirigenziale (imp. 38199/2023 - residuo di Euro 6.000,00.- e imp. 38200/2023 - residuo di Euro 2.867,00.-) sono da considerarsi economie di Bilancio 2023 in quanto relativi a prestazioni non rese nel 2023;

**Vista** l'Autorizzazione con prescrizioni della Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio del Friuli Venezia Giulia del 13/05/2024, conservata agli atti;

**Ravvisata** la necessita' alla luce delle prescrizioni impartite dalla Soprintendenza e dello stato precario dell'opera, di procedere non con una manutenzione conservativa bensì con un restauro, da effettuarsi a cura dei due suddetti restauratori che hanno già curato la fase preparatoria in stretta sinergia con la Soprintendenza, fermo restando che, come da accordi con i due restauratori, non cambia il valore economico del servizio da rendere;

**Dato atto** che con Determinazione Dirigenziale 1926/2024 adottata il 05/08/2024 e' stato:

- affidato alla ditta individuale Bauhaus di Andrej Rupel (P. I. 01042390326) il servizio di restauro delle parti lignee dell'opera di G. Previati 'Il Giorno sveglia la Notte' per Euro 2.867,00.- iva al 22% inclusa
- ridotto a zero l'impegno n. 2023/38200;

**Considerato** inoltre che il Museo Revoltella Galleria d'Arte Moderna ha di recente ricevuto in dono dai coniugi Luciani una preziosa donazione, rappresentativa dell'arte triestina tra Otto e Novecento, la quale verrà presentata ufficialmente al pubblico mediante una mostra allestita presso la Sala Scarpa, entro la fine del mese di agosto, per cui si rende necessario sottoporre la cospicua raccolta di centosedici dipinti ad una verifica complessiva dello stato di conservazione ed eventualmente sottoporre alcuni pezzi a un piccolo restauro;

**Ritenuto** di avvalersi per il servizio suddetto, in un ottica di economicità e razionalizzazione degli interventi, della medesima restauratrice, Elisa Barberi, che

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	

sara' presente al Museo Revoltella per il restauro dell'opera Il Giorno sveglia la Notte che dispone delle necessarie competenze e capacita' professionali;

#### Richiamato

l'art. 50, c. 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023, in base al quale per gli affidamenti di contratti di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 Euro è possibile procedere ad affidamento diretto, anche senza previa consultazione di più operatori economici;

#### Rammentato che

dal 1° gennaio 2024 ha acquisito efficacia la disciplina sulla digitalizzazione dell'intero ciclo dei contratti pubblici prevista dal Libro I, Parte II del D.Lgs. n. 36/2023 e che le disposizioni richiamate impongono alle stazioni appaltanti e agli enti concedenti di espletare le procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici utilizzando piattaforme di approvvigionamento digitale certificate, anche per affidamenti con valore netto inferiore a Euro 5.000,00.-;

#### Evidenziato che

in data 29/07/2024 la ditta Akanthos Restauri d'arte di Elisa Barberi (P.I. 01085430328) è stata invitata mediante trattativa RdO (rfq\_74741) a presentare la propria migliore offerta per il restauro del dipinto su tela 'Il Giorno sveglia la Notte' di G. Previati e di parte della donazione Luciani sul Portale delle Stazioni Appaltanti della Regione Friuli Venezia Giulia e-Appalti FVG, con un importo a base di gara di Euro 8.500,00.-;

che entro la data e orario stabiliti la stessa ha presentato per il servizio di cui trattasi un'offerta economica complessiva di Euro 8.100,00.- esente Iva ai sensi dell'art. 1, commi 58-59, L. 190/14, corredata della documentazione amministrativa richiesta, tra cui la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà con cui attesta il possesso dei requisiti generali e di partecipazione ai sensi degli artt. 94, 95, 96, 97, 98 e 100 del D.Lgs. n. 36/2023;

Verificata la validità della documentazione amministrativa prodotta e valutata la congruità dell'offerta economica presentata;

#### Precisato

che i rapporti contrattuali tra il suddetto operatore economico e la Stazione appaltante sono regolati dai documenti allegati alla suddetta trattativa diretta espletata sulla piattaforma <https://eappalti.regione.fvg.it> e sottoscritti dall'operatore economico per accettazione;

Visto il Decreto della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia n. 61232 dd.

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	

14/12/2023 avente ad oggetto Concessione al Comune di Trieste di un contributo pari a Euro 100.000,00.- per interventi di manutenzione e di restauro delle collezioni museali del Museo Revoltella. (Legge regionale 14/2022, articolo 6, commi da 25 a 32 Contributi per interventi di manutenzione e di restauro delle collezioni conservate nei Musei che hanno beneficiato, alla data di entrata in vigore della legge medesima, di contributi concessi, a valere sull'Avviso approvato con D.G.R. 1427/2022);

Dato atto che il suddetto contributo, che sarà erogato successivamente all'approvazione della documentazione prodotta dal Comune di Trieste a titolo di rendiconto a conclusione delle attività oggetto di finanziamento, verrà utilizzato a ristoro delle spese già assunte con il presente provvedimento;

### **Ritenuto pertanto**

- **di affidare, in seguito a RdO (rfq\_74741) espletata sup portale e-appaltiFVG, il servizio di restauro dell'opera 'Il giorno sveglia la notte' e di alcuni pezzi della Donazione Luciani del Museo Revoltella Galleria d'Arte Moderna, per l'importo complessivo di Euro 8.100,00.- esente Iva ai sensi dell'art. 1, commi 58-59, L. 190/14, impegnando contestualmente il medesimo importo sul capitolo 1160010 RIL. IVA - Manutenzione straordinaria oggetti di valore, dell'annualità 2024 del bilancio 2024-2026;**
- **di ridurre l'impegno n. 38199/2023 di Euro 6000,00.- portandolo a zero;**

### Dato atto,

relativamente alla spesa in oggetto:

- che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno 2024;
- che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2024: Euro 8100,00.-;
- che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento, è compatibile con il relativo stanziamento di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

### Visti

l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	

pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs. 97/2016 e smi;

### Richiamate

la Determinazione Dirigenziale n. 4800/2023 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi, con la quale è stato conferito alla sottoscritta l'incarico per la Posizione Organizzativa Amministrazione Musei a decorrere dal 01.01.2024 e fino al 31.12.2024;

la Determinazione Dirigenziale n. 2383/2024 del Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi con la quale la sottoscritta è stata nominata Responsabile Unico del Progetto "Conservazione e valorizzazione del patrimonio culturale, artistico e architettonico del Museo Revoltella - Galleria d'Arte Moderna";

Espresso il parere di cui all'art. 147bis del D. Lgs. n 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

## DETERMINA

- Di affidare, in seguito a RDO (rfq\_74741) espletata sul portale e-appaltiFVG in data 29/07/2024, alla ditta individuale Akanthos Restauri d'arte di Elisa Barberi (P.I. 01085430328) il servizio di restauro dell'opera Il giorno sveglia la notte e di alcuni pezzi della Donazione Luciani del Museo Revoltella -Galleria d'Arte Moderna.**
- Di apportare la seguente variazione all'impegno di seguito riportato:

Anno	Impegno/ Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazion e	Note
2023	2023003819 9	0	Manut. conservativa tela dipinto Il giorno sveglia la notte - Akanthos restauri d'arte	001505 35	6.000,00	-	

- Di impegnare la spesa complessiva di euro 8.100,00 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2024	0116 0010	MANUTENZION E STRAORDINARI A OGGETTI DI	02713	U.2.02.0 1.11.001	00004	04002	N	8.100,00	

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	

		VALORE - RIL. IVA							

4. Di dare atto, relativamente alla spesa di cui al punto 3:
- che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nell'anno 2024;
  - che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2024: Euro 8100,00.-;
  - **che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento, e' compatibile con il relativo stanziamento di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016).**

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

(dott.ssa Aleksandra Velise)

Trieste, vedi data firma digitale  
firma digitale

Documento sottoscritto con

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e

s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 040 675 8314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg .it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriella Di Marino	Tel: 040 6754064	E-mail: gabriella.di.marino@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ALEKSANDRA VELISE

CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*

DATA FIRMA: 07/08/2024 17:00:02